

EDINA**Erasmus+**

OEFENING 3: Je grootste inspiratiebron is je collega

Onderstaande items zijn belangrijk in het omgaan met anderstalige nieuwkomers. Nodig een collega uit en vraag hem/haar jouw les te observeren. Vul beiden de checklist in. Samen hou je dan een feedback-gesprek.

Belangrijk bij AN'ers	Op een schaal van 0 tot 5
Vertrek zoveel mogelijk vanuit de identiteiten en de leefwereld van de leerling.	
Gebruik fysiek tastbare dingen en tekeningen om woordenschat aan te brengen.	
Pas je eigen taalgebruik aan (eenvoudige zinnen, veel herhaling).	
Gebruik zeer veel context.	
Voorzie voorbeelden voor alles wat de leerlingen moeten doen.	
Waardeer alles wat goed loopt. Moedig elke stap voorwaarts aan. Focus nog niet op fouten.	
Moedig interactie aan door omkaderde coöperatieve werkvormen.	
Benut bewust lichaamstaal.	
Grijp terug naar de moedertaal indien nodig. Voorzie woordenboeken, taalbuddy's, pictogrammen, lijsten met vaktermen, posters met themawoorden.	

Breng kennis op zoveel mogelijk manieren aan: herhaling in groep, liedjes, rijmpjes, spelen, puzzels, rollenspel...	
Voorzie verschillende manieren waarop de leerlingen leerstof kunnen verwerken rond een bepaalde thema (tekstmateriaal, audiovisueel materiaal ...).	
Provide for roadmaps in pictograms for more sophisticated instructions. Voorzie verschillende manieren waarop de leerlingen de leerstof kunnen verwerken (via apps, schriftelijk, mondeling...). Voorzie stappenplannen in pictogrammen voor complexere opdrachten.	
Voorzie verschillende manieren waarop de leerling zichzelf kan evalueren.	
Voorzie verschillende evaluatiemomenten voor dezelfde leerdoelen.	